

# Slovenský národopis

3—4

39 - 1991



*Na obálke:* 1. strana: Detail z ikony Posledný súd. Vyšný Orlick, okr. Svidník  
4. strana: Posledný súd. Ikona na plátne z posl. tretiny 17. stor., Vyšný Orlick, okr. Svidník. Autor neznámy, rozmery 240 × 152 cm. Majetok Šarišského múzea v Bardejove. Foto O. Nováková

(Ospravedlňujeme sa čitateľom za chybné uvedenie majiteľa ikony Svätý Michal archanjel s výjavmi jeho činov, uverejnenej na obálke č.2/1991 Slovenského národopisu. Toto dielo je majetkom Šarišskej galérie v Prešove.)

Dear Reader,

**Slovenský národopis (Slovak Ethnology)** is a quarterly with a long tradition, edited in the Slovak language by the Institute of Ethnology of the Slovak Academy of Sciences in Bratislava, Czechoslovakia. This review publishes papers from all spheres of Slovak folk culture, past and present, including minorities and Slovaks abroad. The journal's articles range from research on the folk culture of every region of Slovakia (folk architecture, arts and crafts, costumes and clothing, folktales, songs, customs, traditions, etc.) through information on activities of ethnological research centres and museums, archival materials, book reviews to theoretical and comparative analyses of topical issues. The most interesting studies are published in English, and all the articles published in Slovak have extended English Summaries.

As the only periodical specifically devoted to the comparative study of Slovak folk culture, Slovenský národopis deepens the understanding of folk cultures throughout the world.

By becoming a regular subscriber of Slovenský národopis you will help to support an authoritative review for everyone interested in Slovak folk culture.

Contact address: **Promotion Department, VEDA Publishing House**

**Klemensova 19  
814 30 Bratislava  
Czechoslovakia**

#### HLAVNÝ REDAKTOR

Milan Leščák

#### VÝKONNÉ REDAKTORKY

Eubica Chorváthová

Zora Vanovičová

#### REDAKČNÁ RADA

Stanislav Brouček, Božena Filová, Václav Frolec, Emília Horváthová, Václav Hrníčko, Josef Jančár, Soňa Kovačevičová, Eva Krekovičová, Martin Mešša, Ján Podolák, Zora Rusnáková, Peter Salner, Karol Strelec, Andrej Sulitka





## ŠTÚDIE

- Nosková, Helena: Príspevok k výskumu ľudovej kultúry Slovákov v českom pohraničí od r. 1945 po súčasnosť . . . . . 261
- Moravcová, Dana: Proměny kriterií výběru manželského partnera u rudohorských Slováků v českém pohraničí . . . . . 274
- Kovačevičová, Soňa: Migračné a emigračné cesty Židov na Slovensku . . . . . 288
- Stoličná, Rastislava: K otázkam štruktúry, obsahu a názvov jedenia dedinského spoločenstva na Slovensku . . . . . 303
- Burlasová, Soňa: Individuum a kolektív . . . . . 310
- Altman, Karol: Stolové spoločnosti jako činitel integrace Českého čtenářského spolku v Brně . . . . . 322
- Divacová, Zorica: K chápaniu manželstva v srbskom ľudovom prostredí . . . . . 328
- Belaj, Vitomir: Slováci a chorvátska etnológia . . . . . 331
- Leščák, Milan: The beginnings of functional structuralism in Slovak ethnology . . . . . 336

## DISKUSIA

- Rozhovor s prof. Ladislavom Holým . . . . . 348
- Kaľavský, Michal: Etnicita alebo etnické vedomie? . . . . . 354

## MATERIÁLY

- Profantová, Zuzana: Parémie v diele Andreja Kmeťa (K 150. výročiu narodenia) . . . . . 358
- Komorovský, Ján: Inkulturácia v práci slovenských misionárov . . . . . 363
- Kaľavský, Michal: Jazykové a náboženské zloženie obyvateľov Zemplínskej župy v 18. storočí . . . . . 367
- Skružný, Ľudvík: Studny dokumentované v archívech národopisných pracovísk SAV a ČSAV a na stredovekých i novovekých vyobrazeniach . . . . . 383
- Čukan, Jaroslav—Halmová, Mária: Determinanty spôsobu života v banických obciach v okolí Železníka . . . . . 402
- Vanovičová, Zora: Ikony východného Slovenska a motívy ústnej prozaickej slovesnosti . . . . . 412

## ROZHLADY — SPRÁVY — GLOSÝ

- K 100. výročiu narodenia prof. A. Václavika (Václav Frolec) . . . . . 416
- Životní jubileum Soni Kovačevičové (Václav Frolec) . . . . . 418
- Vědec nejvyšších kvalit. K jubileu Oskára Elscheka (Dušan Holý) . . . . . 421
- Životné jubileum doc. dr. Emilie Horváthovej, CSc. (Kornélia Jakubíková) . . . . . 426
- Jubileum Oľgy Danglovej (Soňa Kovačevičová) . . . . . 428
- PhDr. Mojmír Benža oslávil päťdesiatku (Peter Slavkovský) . . . . . 431
- Životné jubileum Viery Abelovej (Milan Chlebana) . . . . . 433
- Vedecká konferencia venovaná 150. výročiu narodenia Andreja Kmeťa (Hana Hlôšková) . . . . . 436
- Porada o národopisnom atlase Čiech, Moravy a Sliezska (Mojmír Benža) . . . . . 437
- Medzinárodný vedecký seminár o Rusínoch-Ukrajincoch v karpatskej oblasti (Mikuláš Mušínska) . . . . . 438
- Medzinárodná konferencia Od Ševčenkovej vedeckej spoločnosti po Ukrajiniskú nezávislú univerzitu (Viera Gašparíková) . . . . . 439
- Seminár Subkomisie pre ľudové staviteľstvo a sídla MKKKB (Ladislav Mlynka) . . . . . 441
- Vyhlasenie o vytvorení Únie múzeí v prírode na Slovensku (Milan Kiripolský) . . . . . 442
- Seminár Problémy výstavby automatizovaných informačných systémov v spoločenských vedách a v oblastiach ich aplikácie (Viera Kaľavská) . . . . . 443
- Historický výskum rodiny v západnej Európe (Zuzana Beňušková) . . . . . 444
- Edičná činnosť Krajského osvetového strediska v Banskej Bystrici vo vzťahu k tradičnej ľudovej kultúre 1983—1991 (Miloš Šipka) . . . . . 445

## RECENZIE — ANOTÁCIE

- Soviet Nationality Policies (Peter Skalník) . . . . . 448
- Ethnografický atlas Slovenska (Josef Vařeka) . . . . . 450
- M. Šrámková—O. Sirovátka: Katalog čes-



kých lidových balad (Soňa Burlasová)	452
M. Mitterauer: Historisch-anthropologische Familienforschung (Zuzana Beňušková)	453
Volksdichtung zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit (Gabriela Kiliánová)	453
Národopisné studie o Brně (Katarína Popelková)	455
Palócock I., II. (Soňa Švecová)	456
Počátky českého národního obrození 1770 až 1791 (Jiří Langer)	456
Märchen vor Grimm (Gabriela Kiliánová)	457
Narodna vyšivka Jugoslavii	458
Čarolija niti	458
Zborník Slovenského národného múzea 1990, 1991	459
O. Sirovátka: Literatura na okraji	460
Česká lidová slovesnost	460
O. Bockhorn—W. Slapansky: Gutshofknechte und Saisonarbeit im Pannonischen Raum	461
Posolstvo Ježiša Krista zhrnuté zo štyroch Evanjelii do jednej osoby.	461
Vianočná knižka	461
E. Plicková: Bratislava mojej mladosti	461
P. Salner a kol.: Taká bola Bratislava	462
Etničeskaja onomastika	462
R. Petrovič: Srpska narodna muzika	462
Nationalsozialismus im Landkreis Tübingen Gdy do Grodzyska ruszył „parochód“	462
M. Bohatcová a kol.: Česká kniha v proměnách staletí	463
I. Štěpán: Lidové stavitelství ve stavebních plánech a mapách východočeských archivů	463
Ester Plicková	464
M. Bútorá: Mne sa to nemôže stať	464
Die jüdische Welt von gestern 1860—1938	464

## OBSAH 39. ROČNÍKA

### INHALT

#### STUDIEN

Nosková, Helena: Studienbeitrag zur Forschung der Volkskultur der Slowaken im tschechischen Grenzgebiet vom Jahre 1945 bis zur Gegenwart	261
Moravcová, Dana: Die Umwandlungskriterien in der Auswahl des Ehepartners bei den Slowaken aus rumänischen Erzgebirge im tschechischen Grenzgebiet	274
Kovačevićová, Soňa: Migrations- und Emigrationswege der Juden in der Slowakei	288
Stoličná, Rastislava: Zu den Fragen der Struktur des Inhalts und der Benennung des Speisens der Dorfgemeinschaft in der Slowakei	303
Burlasová, Soňa: Individuum und das Kollektiv	310

Altman, Karel: Tischgesellschaften als Faktor der Intergration des Tschechischen Leservereins in Brünn	322
Divac, Zorica: Zur Eheerkenntnis im serbischen Volksmilieu	328
Belaj, Vitomir: Slowaken und die kroatische Ethnologie	331
Leščák, Milan: The beginnings of functional structuralism in Slovak ethnology (in englische Sprache)	336

#### DISKUSSION

Ein Gespräch mit Prof. Ladislav Holý	348
Kaľavský, Michal: Ethnizität oder ethnisches Bewußtsein?	354

#### MATERIALIEN

Profantová, Zuzana: Andrej Kmeť und die Sprichwörter in seinem Werk	358
Komorovský, Ján: Inkulturation in der Arbeit der slowakischen Missionäre	363
Kaľavský, Michal: Sprachliche und religiöse Zusammensetzung der Zemplinergau im 18. Jahrhundert	367
Skruzný, Ludvík: Brunnen dokumentiert in den Archiven der Slow. Akademie der Wissenschaften und der Tschechoslow. Akademie der Wissenschaften	383
Čukan, Jaroslav—Halmová, Mária: Determinanten der Lebensweise in den Bergmangemeinden in der Umgebung von Železník	402
Vanovičová, Zora: Ikonen der Ostslowakei und Motive der mündlichen prosaischen Dichtung	412

#### RUNDSCHAU—INFORMATIONEN—GLOSSEN

Zum 100. Jahrestag der Geburt von Prof. A. Václavík (Václav Frolec)	416
Lebensjubiläum von Soňa Kovačevićová (Václav Frolec)	418
Wissenschaftler von allerhöchsten Qualitäten. Zum sechzigsten Geburtstag von Oskar Elsček (Dušan Holý)	421
Lebensjubiläum von Fr. Doz. Dr. Emília Horváthová, CSc. (Kornélia Jakubíková)	426
Jubiläum von Oľga Danglová (Soňa Kovačevićová)	428
Ph. Dr. Mojmir Benža feierte seinen fünfzigsten Geburtstag (Peter Slavkovský)	431
Lebensjubiläum von Viera Abelová (Milan Chlebana)	433
Wissenschaftliche Konferenz gewidmet dem 150. Jahrestag der Geburt von Andrej Kmeť (Hana Hlôšková)	436
Besprechung über den Ethnographischen Atlas von Böhmen, Mähren und Schlesien (Mojmir Benža)	437
Internationales wissenschaftliches Seminar über Ruthener-Ukrainer im Karpathengebiet (Mikuláš Mušínska)	438



Internationale Konferenz Von der Ševčenko wissenschaftlichen Gesellschaft bis zur Ukrainischen unabhängigen Universität (Viera Gašparíková) . . . . .	439
Seminar der Subkommission für das volkstümliche Bauwesen und Siedlungen der IKKKB (Ladislav Mlynka) . . . . .	441
Verlautbarung über die Entstehung der Union der Freilicht museen in der Slowakei (Milan Kiripolský) . . . . .	442
Seminar Probleme des Aufbaus der Automatisierten Informationssysteme in den Gesellschaftswissenschaften und in den Gebieten ihrer Applikation (Viera Kaľavská) . . . . .	443
Historische Forschung der Familie in Westeuropa (Zuzana Beňušková) . . . . .	444
Die Editionstätigkeit des Bezirks Volksbildungszentrum in Banská Bystrica in der Beziehung zur traditionellen Volkskultur (1983—1991) (Miloš Šípka) . . . . .	445

**BÜCHERBESPRECHUNGEN-REFERATE**

**INHALT DES 39. JAHRGANGES**

**CONTENTS**

**ARTICLES**

Nosková, Helena: A contribution to the research in folk culture of Slovaks living in Czech borderland since 1945 up to the present . . . . .	261
Moravcová, Dana: Transformation of criteria concerning selection of a marital partner among Slovaks from Rumanian Ore Mountains living in Czech borderland . . . . .	274
Kovačevičová, Soňa: Immigration and emigration movements of Jews in Slovakia . . . . .	288
Stoličná, Rastislava: On problems of structure, contents and denomination of meals in village communities in Slovakia . . . . .	303
Burlasová, Soňa: Individual and group . . . . .	310
Altman, Karel: Commensalities as a factor of integration in Czech Readers' Club in Brno . . . . .	322
Divac, Zorica: Towards comprehension of marriage in Serb folk milieu . . . . .	328
Belaj, Vitomir: Slovaks and Croat ethnology . . . . .	331
Leščák, Milan: The beginnings of functional structuralism in Slovak ethnology . . . . .	336
<b>DISCUSSION</b>	
Interview with Professor Ladislav Holý . . . . .	348
Kaľavský, Michal: Ethnicity or ethnic awareness? . . . . .	354

**MATERIALS**

Profantová, Zuzana: Andrej Kmeť and the proverbs in his work . . . . .	358
--	-----

Komorovský, Ján: Inculturation in work of Slovak missionaries . . . . .	363
Kaľavský, Michal: Language and confession in Comitatus Zemplín in the 18 <sup>th</sup> century . . . . .	367
Skružný, Ludvík: The wells in archive documents in the Slovak and Czechoslovak Academy of Sciences . . . . .	383
Čukan, J.—Halmová, M.: Determinants of the way of life in miners' communities in vicinity of Železník . . . . .	402
Vanovičová, Zora: Icon paintings from East Slovakia and motifs of folk oral prose . . . . .	412

**HORIZONS—NEWS—GLOSSARY**

On occasion of centennial anniversary of birth of Professor A. Václavík (Václav Frolec) . . . . .	416
Jubilee of Soňa Kovačevičová (Václav Frolec) . . . . .	418
On occasion of jubilee of Oskár Elschek (Dušan Holý) . . . . .	421
Life jubilee of Doc. PhDr. Emília Horváthová, CSc. (Kornélia Jakubíková) . . . . .	426
Jubilee of Oľga Danglová (Soňa Kovačevičová) . . . . .	428
PhDr. Mojmír Benža celebrated fifty years of life (Peter Slavkovský) . . . . .	431
Life jubilee of Viera Abelová (Milan Chlebana) . . . . .	433
Scientific conference devoted to 150 <sup>th</sup> anniversary of birth of Andrej Kmeť (Hana Hlôšková) . . . . .	436
Briefing about ethnological atlas of Bohemia, Moravia and Silesia (Mojmír Benža) . . . . .	437
International scientific seminary on Russins-Ukrainians in Carpathian area (Mikuláš Mušíňka) . . . . .	438
International conference "From Shevchenko Scientific Society to Independent Ukrainian University" (Viera Gašparíková) . . . . .	439
Seminary of Subcommittee for folk architecture and settlements IKKKB (Ladislav Mlynka) . . . . .	441
Declaration Concerning constitution of Union of open air museums in Slovakia (Milan Kiripolský) . . . . .	442
Seminary "Problems of building up automated informational systems in humanities and in areas of their application" (Viera Kaľavská) . . . . .	443
Historical research of family in Western Europe (Zuzana Beňušková) . . . . .	444
Publishing activities of Regional cultural center in Banská Bystrica in regard to traditional folk culture during years 1983—1991 (Miloš Šípka) . . . . .	445

**BOOK REVIEWS—ANNOTATIONS**

**CONTENTS OF 39<sup>th</sup> VOLUME**



## СОДЕРЖАНИЕ

## СТАТЬИ

- Носкова, Хелена: К исследованию народной культуры Словаков в чешском пограничье с 1945 г. по наши дни . . . 261
- Моравцова, Дана: Изменения критерий выбора супружеского партнера среди Словаков из румынских Рудных гор, переселенных в чешское пограничье . . . 274
- Ковачевичова, Соня: Миграционные и эмиграционные пути евреев Словакии . . . 288
- Столична, Растислава: К вопросам структуры, содержания и названий еды деревенского общества в Словакии . . . 303
- Бурласова, Соня: Индивид и коллектив . . . 310
- Альтман, Карел: Столовые общества как фактор интеграции Чешского читательского клуба в Брно . . . 322
- Дивац, Зорица: К пониманию брака в сербской народной среде . . . 328
- Белай, Витомир: Словаки и хорватская этнология . . . 331
- Лешчак, Милан: Зарождение функционального структурализма в словацкой этнологии (на английском языке) . . . 336

## ДИСКУССИЯ

- Разговор с профессором Ладиславом Голым . . . 348
- Калявски, Михал: Этничность или этническое сознание? . . . 354

## МАТЕРИАЛЫ

- Профантова, Зузана: Андрей Кметь и паремия его трудов . . . 358
- Коморовски, Ян: Инкультурация в работе словацких миссионеров . . . 363
- Калявски, Михал: Языковая и конфессиональная структура населения Земплинского комитата в 18-ом веке . . . 367
- Скружны, Лудвик: Колодцы документированные в архивах Словацкой и Чехословацкой академии наук . . . 383
- Чукан, Ярослав—Хальмова, Мария: Детерминанты быта в шахтерских поселениях недалеко Железника . . . 402
- Вановичова, Зора: Иконы восточной Словакии и мотивы устной народной прозы . . . 412

## ОБЗОРЫ — ИНФОРМАЦИЯ — ГЛОСЫ

- По случаю сотой годовщины со дня рождения проф. А. Вацлавика (Вацлав Фролец) . . . 416
- Жизненный юбилей Сони Ковачевичовой (Вацлав Фролец) . . . 418
- Ученый самого высокого качества. По случаю юбилея Оскара Эльшека (Душан Голы) . . . 421
- Жизненный юбилей Доц. Д-ра Эмилии Горватовой, к.и.н. (Корнелия Якубикова) . . . 426
- Юбилей Ольги Дангловой (Соня Ковачевичова) . . . 428
- Д-р Моймир Бенжа отметил пятьдесят лет (Петер Славковски) . . . 431
- Жизненный юбилей Веры Абеловой (Милан Хлебана) . . . 433
- Научная конференция по случаю 150-летия со дня рождения Андрея Кметя (Хана Хлуошкова) . . . 436
- Совещание об этнографическом атласе Чехии, Моравии и Силезии (Моймир Бенжа) . . . 437
- Международный научный семинар о русинах-украинцах Карпатской области (Микулаш Мушинка) . . . 438
- Международная конференция «С Научного общества им. Шевченко по Свободный украинский университет» (Вера Гашпарикова) . . . 439
- Семинар Субкомиссии по народному зодчеству и поселениям МКККБ (Ладислав Млынка) . . . 441
- Декларация об основании Унии музеев на открытом воздухе в Словакии (Милан Кирипольски) . . . 442
- Семинар Проблемы постройки автоматизированных информационных систем в общественных науках и в областях их приложения (Вера Калявска) . . . 443
- Историческое исследование семьи в западной Европе (Зузана Бенюшкова) . . . 444
- Издательская деятельность Областного культурного центра в Банской Быстрице в отношении к традиционной народной культуре в 1983—1991 г. (Милош Шипка) . . . 445

## РЕЦЕНЗИИ — АННОТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ ЖУРНАЛА ЗА 39<sup>м</sup> ГОД ИЗДАНИЯ



## ETNICITA ALEBO ETNICKÉ VEDOMIE?

MICHAL KALAVSKÝ

Národopisný ústav SAV, Bratislava

S politickými a spoločenskými zmenami, so vzrastom etnického napätia, ktoré hrozí vyústiť do medzietnických konfliktov slovenská etnológia oprašuje pojem etnicity. Snaha uviesť tento pojem do etnologickej teórie však naráža na rad metodologických úskalí. Pritom u jednotlivých autorov nie je ponímanie etnicity rovnaké. Etnicita sa chápe ako vlastnosť skupiny obyvateľstva patriť k istému etniku, súhrn vlastností odlišujúcich jednotlivé etnikum od iného etnika, ale niekedy aj samotné etnikum. Môžeme uviesť tri príklady z posledných čísel Slovenského národopisu:

Príklad prvý: „...v priemyselných osadách žilo pospolu obyvateľstvo viacerých etnícit.“ „Mesto Bratislava, podobne ako aj jej zázemie, predstavovalo štrukturovaný viacetnický celok, v ktorom každá etnicita plnila dôležitú ekonomickú, spoločenskú a kultúrnu funkciu“ ...poukázať na charakter vzťahov existujúcich po osem storočí medzi ľudovou kultúrou Nemcov a Slovákov, čiastočne i ostatných etnícit žijúcich osem storočí na území Slovenska... etnicita a vierovyznanie dotvárali patričné varianty kultúry.“<sup>1</sup>

Príklad druhý: etnicita sa chápe ako akési „etnické členstvo“ spoločenskej skupiny, založené na presvedčení o spoločnom pôvode, spoločných biologických alebo jazykových predkoch, ktoré v iných sociálnych skupinách nepôsobí. K osobitným aspektom etnicity patrí voľba jednotlivca zdôrazniť alebo potlačiť svoju etnickú identitu, tiež aj široké pôsobenie etnicity mimo rámca svojej etnickej skupiny.<sup>2</sup>

Príklad tretí: Etnicita sa chápe ako „súhrn vlastností, ktorými sa odlišuje určitá etnická skupina (etnikum) od iných skupín“. Za najpodstatnejšie zložky etnicity sa označujú jazyk, kul-

túra, etnické vedomie a etnické pomenovanie. Podľa stúpcov tejto definície možno prostredníctvom týchto príznakov (t. j. vlastností) určiť kritériá a obsah etnickej špecifickosti. Etnicitu vytvára systémovo prepojený komplex javov, ktoré ako celok predstavujú prejavy etnickej špecifickosti príslušného spoločenstva. Pritom sa zároveň pripúšťa, že niektoré jednotlivé zložky a prvky môžu u časti spoločenstva, alebo u jednotlivcov aj chýbať.<sup>3</sup>

Pretože chcem poukázať na nesprávnosť všetkých troch ponímaní obsahu pojmu etnicita, zradnosť uplatňovania tohto pojmu v etnológii a nebezpečie jeho zneužitia v politickej praxi, pokúsím sa o rozbor definície uvedenej v treťom príklade. Podľa všeobecne uznávaných vedeckých pravidiel, ak je časť teórie, resp. definície vyvrátiteľná, nemožno ju pokladať vo vedeckom zmysle za pravdivú.

V otázke jazyka ako znaku etnickej špecifickosti sa problémy sústreďujú do troch, resp. štyroch rôznych okruhov:

a) Rôzne etniká majú spoločný jazyk. Napr. angličtinou hovoria Angličania aj Íri, francúzštinou Francúzi aj Valóni, srbochorvátčinou Srbi, Chorváti, Bosniaci aj Černohorci, slovenčinou Slováci a Rusini (v Juhoslávii) atď. Z príkladov je zrejmé, že spoločný jazyk nie je takým prvkom, ktorý nevyhnutne vytvára jednotné etnické vedomie.

b) Jedno etnikum hovorí dvomi alebo viacerými jazykmi. Napr. Lužickí Srbi hornou a dolnou lužickou srbčinou, Rétorománi majú päť literárnych jazykov, v istom zmysle je to aj prípad Čiňanov. Ak berieme tento problém historicky, aj Slováci mali v 40. a 50. rokoch 19. storočia tri literárne jazyky (bibličtina, Štúrova a Bernolákova slovenčina). Do tohto okruhu



patri aj otázka dialektov. Z príkladov je zrejmé, že rôzne jazyky konkrétneho etnického spoločenstva ešte nebránia ponímaniu tejto skupiny ako jedného etnika.

c) Časť etnika nepoužíva a nepozná svoj jazyk. Myslí sa tu príklad etnických spoločenstiev, alebo ich častí, ktoré v priebehu historického vývoja stratili svoj jazyk a osvojili si jazyk etnického spoločenstva, v prostredí ktorého žijú. Je to príklad Cigánov, ktorí žijú v rôznych etnických prostrediach a značná časť z nich si úplne osvojila iný jazyk, pričom svoj zabudli, resp. sa tradíciou neodovzdal. Je to aj príklad značnej časti obyvateľstva USA, ktoré sa cíti byť americkým (kanadským) národom, hovoriacim spravidla anglicky, ale cítiacim spolupatričnosť k pôvodnému etniku (Írom, Talianom, Číňanom atď.). Je to aj príklad Židov alebo Arménov žijúcich na všetkých kontinentoch. Príklady potvrdzujú, že cítiť spolupatričnosť k svojmu etniku ešte nevyžaduje nevyhnutne ovládanie jeho jazyka.

d) Časť územného spoločenstva je dvojjazyčná alebo viacjazyčná a nemá vyhranené etnické vedomie. Často ho nahrádza lokálne vedomie príslušnosti k určitému mestskému spoločenstvu (napr. Én vagyok a Kassa fiú).

K otázke kultúry. Hovorí o tom, že „národ je národom vďaka kultúre“ je truizmus. Predpokladať, že každé etnikum má svoju špecifickú kultúru, vlastnú len jemu, je absurdita. Pri formovaní kultúry dominantný vplyv zohrávajú geografické, náboženské, sociálne, triedne, spoločenské (štátne) okolnosti života etnika. Takéto podmienky boli často spoločné pre viaceré etniká, a teda väčšina kultúrnych prvkov pri sebe žijúcich etník je opakovateľná vo viacerých kultúrach. Možno hovoriť skôr o zvláštnostiach, špecifikách jednotlivých kultúr, ktoré môžu mať rôzne roviny:

a) Osobitná kultúra úzko ohraničeného teritória sa často berie ako vzor „svojránosti“ ľudovej kultúry určitého etnika (národa). V slovenských pomeroch je to príklad Detvy, Čičmian, Važca a pod.

b) Ľudová kultúra niektorej spoločenskej alebo profesionálnej skupiny, resp. niektoré prvky tejto kultúry sa označuje za charakteristiku kultúry celého etnika. Je to spravidla skupina, ktorá sa u susedných etník vyskytuje v menšom počte alebo sa nevyskytuje vôbec. Táto skupina však v rámci etnika, ktorého špecifikum má predstavovať, hrá marginálnu úlohu. Ako príklad môžeme uviesť v minulosti časté stotožňovanie slovenskej ľudovej kultúry s kul-

túrou pastierskou, alebo pestovanie presvedčenia o džentrictve ako jedného z charakteristických prejavov maďarského ducha. V týchto postojoch, ktorých nositeľmi sú spravidla cudzí vedci, sa však často odráža vedomá snaha znevážiť alebo podceňiť iné, predovšetkým susedné etniká. Preto aj Slovensko sa prezentovalo vo svete cez drotárov, pltníkov, drevorubačov, pastierov, hoci podstatná časť tradičnej slovenskej ľudovej kultúry bola roľnícka, remeselnícka a banícka.

c) Odlišné (špecifické) prvky v ľudovej kultúre jednotlivých etnických spoločenstiev žijúcich v rámci lokálneho, resp. regionálneho spoločenstva. V národnostne zmiešaných oblastiach sa jednotlivé, tu žijúce etnické spoločenstvá identifikujú aj tým, že sú nositeľmi odlišných kultúrnych javov. Tieto kultúrne javy z hľadiska rozšírenia spravidla nemajú väčší ako regionálny dosah, ale v konkrétnom prostredí zohrávajú úlohu diferencujúceho činiteľa. Kultúrne znaky, ktoré sa pociťujú ako slovenské v konkrétnom prostredí, nie sú platné pre slovenské etnikum v širšom regionálnom (geografickom) celku Slovenska, a už tobôž nie pre celé slovenské etnikum. To vysvetľuje aj fakt, že väčšina znakov etnickej identifikácie z oblasti materiálnej a duchovnej kultúry zistená v teréne sa pohybuje na úrovni miestnych a regionálnych odlišností.

d) Špecifickosti v ľudovej kultúre, vyskytujúce sa v jednotlivých regiónoch na území obývanom etnickým spoločenstvom. Vo väčšine etnických spoločenstiev žijú menšie spoločenstvá, ktoré sa vyznačujú špecifickými črtami kultúry. Príklad Záhorákov alebo Sotákov je pre slovenské pomery charakteristický. Tak ako ľudová kultúra týchto menších regionálnych spoločenstiev, žijúcich na vymedzenom území, je súčasťou ľudovej kultúry celého etnického spoločenstva (v tomto prípade Slovákov), tak ľudová kultúra etnického spoločenstva je súčasťou kultúry širších spoločenstiev (napr. kresťansko-judaistickej kultúry, európskej kultúry a pod.).

e) Špecifickosti v ľudovej kultúre vyskytujúce sa na celom území obývanom jedným etnickým spoločenstvom. Aj keď doterajší etnologický výskum nezistil, resp. nevyabstrahoval špecifickosti, ktoré by platili u Slovákov na celom území Slovenska, aj mimo Slovenska a nikde inde, u nijakého iného etnického spoločenstva, predsa sa takéto špecifickosti nedajú vylúčiť. Pravdou je, že výskum nebol na tieto otázky orientovaný. Je však otázka, do akej miery by



sa takto zistené špecifickosti (ak pravda sú) považovali celým etnickým spoločenstvom za výraz etnickej špecifickosti, resp. etnickej kultúrnej identity. Považujem preto takúto cestu vedeckého hľadania za neplodnú.

Omnoho podnetnejšia je otázka podielu jednotlivých vonkajších fenoménov, či už duchovných (náboženstvá), materiálnych (industrializácia, kolektivizácia) alebo spoločenských (napr. vojny, politické strany) na utváranie špecifického spôsobu života, vzťahu etnického spoločenstva k okolitým etnickým spoločenstvám, etnickým spoločenstvám, ktoré s ním obývajú jednu krajinu, a vôbec hľadanie svojho miesta vo svete.

Preto nás bude viac zaujímať, čo je špecifické v ľudovej kultúre pre všetkých katolíkov (alebo ak chcete, pre všetkých rímskokatolíkov a pre všetkých gréckokatolíkov), pre všetkých protestantov (pre všetkých evanjelikov augsburgského vyznania, všetkých evanjelikov reformovaných), Svedkov Jehovových ai.

Preto nás bude viac zaujímať, čo je špecifické v spôsobe života robotníkov a remeselníkov, družstevníkov a samostatne hospodáriacich roľníkov.

Preto nás budú viac zaujímať špecifické postoje k štátu, režimu, politickým stranám tých skupín obyvateľstva, ktoré v kľúčových historických momentoch stáli proti sebe, napr. partizáni a gardisti, vojaci slovenskí a vojaci československí, Slováci v slovenskej armáde a Slováci v maďarskej armáde a pod.

Porovnaním týchto špecifik, ktoré majú celoetnický charakter, sa dostaneme bližšie k pochopeniu tých prvkov etnického vedomia, na ktorých sa zakladá spoločná vôľa žiť spolu. Tieto špecifiká predstavujú totiž tie časti spoločnej historickej pamäti a spoločných hodnôt, ktoré stmelujú etnické spoločenstvo.

Etnické tradície sa síce odovzdávajú ďalšiemu pokoleniu ako každá tradícia, ale tradícia sa neodovzdáva celá. Časť tradície sa spravidla neodovzdáva preto, lebo sa v rámci jednej generácie zmenili podmienky existencie niektorého kultúrneho javu. Tradícia sa prispôbuje novým podmienkam buď modernizáciou, keď nový kultúrny prvok je geneticky spätý s tradičným kultúrnym prvkom, alebo inováciou, keď vstupuje do kultúrneho systému nový jav, nezávislý od javu, ktorý nahrádza, resp. novovzniknutý jav bez predchádzajúceho jestvovania v inej forme alebo obsahu. V dynamickom etnickom spoločenstve sa neodovzdáva tradícia v tej podobe, v akej sa prevzala od predchádza-

júcich generácií. Predpoklad, že etnické tradície ako súhrn kultúrnych zvláštností, ktorými sa etnické spoločenstvá od seba odlišujú, nadobúdajú po svojom vzniku odolnosť a trvalosť, nie je ničím podložený. Etnické tradície, tak ako celá tradícia, podliehajú reprodukcii, a teda rozmanitým zmenám v čase a priestore.

Druhá vec je, že v priebehu etnogenézy dochádza k nakopeniu materiálnych a duchovných hodnôt, a tak ďalšie generácie dostávajú kultúrne dedičstvo obohatené o vklad každej novej generácie. Časť tohto kultúrneho dedičstva žije v tzv. druhej existencii, pričom vôbec nestráca svoju etnoidentifikačnú funkciu, práve naopak, častejšie preniká v tejto polohe do tzv. masovej kultúry ako akýsi kultúrny odkaz. Propagovanie kultúrneho dedičstva (aj v druhej existencii) je snahou o pestovanie kolektívnej historickej pamäti a pestovanie etnického vedomia.

K otázke etnického vedomia. Etnické vedomie je základným kameňom systému etnického spoločenstva. Je to pocit originality etnickej skupiny, ktorý sa nedá redukovat' na nijakú inú sociálnu skupinu. Tento pocit originality ešte môže byť vo vedeckom zmysle slova pravý, dokázateľný alebo falošný, z vedeckého hľadiska neudržateľný. Je to presvedčenie etnického spoločenstva o svojej jedinečnosti. Je to spoločná vôľa žiť spolu ako etnické spoločenstvo s vlastnými aspiráciami, ktoré sa nezhodujú s aspiráciami susedných etník. V tomto zmysle sa udržiava jednota etnického spoločenstva, ktorej nie sú prekážkou regionálne odlišnosti. Etnické vedomie je často založené na spoločnej historickej pamäti (pôvode, mýtoch, osudoch) a spoločných hodnotách (kultúra, jazyk, územie, náboženstvo, povaha, materiálne statky a pod.), ale nie je to nevyhnutnou podmienkou jeho existencie. Rozhodujúca je spoločná vôľa žiť spolu, teda spoločné aspirácie.

Etnogenézu nemožno chápať ako „proces utvárania etnika a jeho vývin od rodovo-občinných štruktúr po sformovanie stredovekej či feudálnej národnosti a novodobého národa“.<sup>4</sup> Etnogenéza môže byť aj celý proces od momentu vzniku do zániku etnického systému pod vplyvom entropického procesu straty emotívnosti, ako to chápe L. N. Gumilov.<sup>5</sup> Ak by sme etnogenézu chápali len ako proces utvárania etnika, potom by tu dnes museli existovať aj Sumeri, Rimania, Byzantínci, Avari a Huni atď., smerujúci k vytvoreniu novodobého národa. Väčšina dnes žijúcich etník (okolo 6000) nikdy nedospeje do štádia novodobého národa.



Ťažko tiež možno súhlasiť s tým, že vedomie spolupatričnosti príslušníkov nového etnika ako osobitného spoločenstva sa vytvára až keď sa „znaky materiálnej a duchovnej kultúry, jazyka a ďalších komponentov etnicity stanú dostatočne zreteľné“.<sup>6</sup> Je to inými slovami povedané, že spoločenské bytie určuje spoločenské vedomie, teda, že vedomie je druhotné. Pritom by nebol pre nás problém uviesť príklady označenia „slovenský jazyk“, alebo „Slovák“ v literárnych textoch z obdobia pred pokusom o uzákonenie spisovného jazyka, alebo „slovenský národ“ z 18. storočia.

Etnicitu chápeme aj my ako základnú a určujúcu vlastnosť etnika, aj keď pod ňou rozumieme niečo úplne iné. Etnicita v našom chápaní je schopnosť jednotlivca alebo skupiny prejavovať svoju etnickú príslušnosť. Etnicita je pre etnické vedomie to, čo religiozita pre náboženské vedomie. Tak ako pod pojmom religiozita nechápeme to, či je niekto napr. katolík, šiita, žid-neológ alebo hinduista, ale ako hlboko túto vieru prežíva, manifestuje a praktizuje, pod pojmom etnicita tiež nechápeme, či ide o etnicitu slovenskú, maďarskú, poľskú a pod., ale to, ako silno etnické vedomie prejavujú, prežívajú jednotlivé etnické spoločenstvá.

V tom zmysle v otázkach etnického diferencovania spoločenstiev plne vystačíme s pojmom etnické vedomie a nepotrebujeme na odlíšenie osobitostí dvoch odlišných spoločenstiev používať pojem etnicity.

V ponímaní etnicity ako určujúceho znaku špecifickosti etnického spoločenstva, jeho odlišnosti od iného spoločenstva sa v druhom rade skrýva aj snaha vytvoriť teoretické predpoklady na určovanie etnickej hranice. Pretože pojem etnicita, ako ho predkladajú vyššie uvedené príklady, je pojem striktné vymedzený a ako taký predpokladá, že v konkrétnom čase a priestore sa dá etnicita stanoviť, teda sa dá aj územ-

ne zafixovať. Ostatné si už každý môže domyslieť.

Pritom je všeobecne známe, že v priestore styku dvoch etnických spoločenstiev nastáva široké prekrývanie osídlenia oboch spoločenstiev s následným výskytom etnicky zmiešaných lokálnych spoločenstiev. Takýmto oblastiam hovoríme národnostne zmiešané oblasti. Na Slovensku neexistujú „etnicky čisté“ oblasti, v ktorých by sa vyskytovali len príslušníci etnických menšín. Existujú etnicky zmiešané lokálne spoločenstvá, v ktorých majú etnické menšiny prevahu alebo sú v menšine, a ktoré vytvárajú národnostne zmiešané oblasti. Z toho dôvodu neexistujú ani tzv. etnické hranice, a to ani reálne, ani ako vedecká abstrakcia. Takéto hranice by museli paralelne prechádzať mnohými susediacimi obcami po hraniciach jednotlivých parciel, v zmiešaných rodinách by delili príbuzenstvá, v zmiešaných manželstvách manželov alebo deti. Takéto delenie etnologické výskumy nepotvrdzujú.

Záverom niekoľko poznámok k národu. Nemôžem si odpustiť nezacitovať Josifa Visarionoviča Stalina: „Národ je historicky sa utvorivšie pevné spoločenstvo ľudí, spojených spoločným jazykom, územím, hospodárskym životom a psychickým založením, prejavujúcim sa v spoločnej kultúre... Jedine vtedy, keď sú tu všetky znaky pospolu, môžeme hovoriť o národe.“<sup>7</sup> Táto definícia, ktorú Stalin vytvoril v roku 1913 v polemike so sociálnodemokratickými teoretikmi národnostnej otázky R. Springerom a O. Bauerom sa nám neustále v rôznych obmenách vracia už vyše štyridsať rokov. Človek nemusí byť ani školený v spoločenských vedách, aby našiel príklady, keď jednotlivé znaky nie sú v určitom spoločenstve prítomné, a predsa je to národ! Len etnológia sa nevie ani v roku 1991 vymaniť z tohto idolu jaskyne.

## POZNÁMKY

- 1 KOVAČEVIČOVÁ, S.: Príspevok k poznaniu charakteru ľudovej kultúry bývalých nemeckých sídiel na Slovensku. *Slov. Narodop.*, 38, 1990, s. 516, 519, 535 a inde.
- 2 BAČOVÁ, V.: Etnická identita osobnosti — sociálnopsychologický prístup. *Slov. Narodop.*, 38, 1990, s. 511—512.
- 3 BOTÍK, J.: Etnicita ako základná kategória náro-

dopisnej vedy. *Slov. Narodop.*, 39, 1991, s. 19.

4 BOTÍK, J.: c. d.

5 GUMILOV, L. N.: *Etnogenez i biosfera zemli*. Moskva, Nauka, 1989, s. 431.

6 BOTÍK, J.: c. d.

7 STALIN, J. V.: *Marxizmus a národnostná otázka*. Spisy 2. Bratislava, 1953.



ŠTÚDIE

Altman, Karel: Stolové spoločnosti jako činitel integrace Českého čtenářského spolku v Brně . . . . .	322
Apáthyová-Rusnáková, Zora: An attempt at establishing of values structure and values orientation measuring . . . . .	51
Belaj, Vitomir: Slováci a chorvátska etnológia . . . . .	331
Botík, Ján: Etnicita ako základná kategória národopisnej vedy . . . . .	11
Burlasová, Soňa: Individuum a kolektív	310
Divacová, Zorica: K chápaniu manželstva v srbskom ľudovom prostredí . . . . .	328
Dorovský, Ivan: Receptce makedonské lidové slovesnosti na Slovensku . . . . .	185
Kaľavský, Michal: Postavenie národných menšín na Slovensku v rokoch 1918—1938 . . . . .	143
Klímová, Dagmar: Česká politická anekdota v kontextu střední Evropy . . . . .	32
Komorovský, Ján: Etnografia a religionistika . . . . .	6
Kovačevičová, Soňa: Migračné a emigračné cesty Židov na Slovensko . . . . .	288
Krekovičová, Eva: Category of function in ethnological and folklore research (On the example of song repertoire analysis) . . . . .	191
Krupa, Viktor: Vznik sveta a buričské prvky v polynézskej a japonskej mytológii . . . . .	13
Leščák, Milan: The beginnings of functional structuralism in Slovak ethnology . . . . .	336
Maňovčík, Augustín: K niektorým problémom ľudovej slovesnosti v období preromantizmu . . . . .	181
Moravcová, Dana: Proměny kritérií výběru manželského partnera u rudohorských Slováků v českém pohraničí . . . . .	274
Nosková, Helena: Príspevok k výskumu ľudovej kultúry Slovákov v českom pohraničí od r. 1945 po súčasnosť . . . . .	261
Podoba, Juraj: Vplyv sociálnej štruktúry na osídlenie, tradičné staviteľstvo a bývanie v Bratislave-Rači . . . . .	157
Radovanovičová, Miljana: Otázky demografických javov a procesov v kontexte etnologických výskumov urbánnych prostredí . . . . .	178
Skalník, Peter: Sovietska etnografia a národnostná otázka . . . . .	126
Stoličná, Rastislava: K otázkam štruktúry, obsahu a názvov jedenia dedinského spoločenstva na Slovensku . . . . .	303
Štefániková, Zuzana: Formy a funkcie národného odevu na Slovensku . . . . .	37
Úvod . . . . .	5
Zeľová, Alena: Identita príslušníkov etnic-	

kých menšín v národnostne zmiešaných oblastiach Slovenska — sociálno-psychologický prístup . . . . .	132
--	-----

DISKUSIA

Kaľavský, Michal: Etnicita alebo etnické vedomie? . . . . .	354
Leščák, Milan: Začiatok užitočných dialógov? . . . . .	67
Nuoška, Andrej: Miesto etnografie v modelovaní rovnovážneho rastu oblastí . . . . .	202
Rozhovor s Petrom Skalníkom (L. Chorváťová) . . . . .	77
Rozhovor s Milanom Stanekom (Z. Vanovičová) . . . . .	202
Rozhovor s Ladislavom Holým (L. Chorváťová) . . . . .	348

MATERIÁLY

Čukan, Jaroslav—Halmová, Mária: Determinanty spôsobu života v banických obciach v okolí Železníka . . . . .	402
Halmová, Mária—Čukan, Jaroslav: Determinanty spôsobu života v banických obciach v okolí Železníka . . . . .	402
Churý, Slavko: Národopisné zaujímavosti v súpisoch zemianskych pozostalostí zo 17. a 18. storočia v Liptove . . . . .	98
Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: Zo súčasného výskumu etnického povedomia u najmladšej generácie obyvateľov slovenskej obce Santov (Pilisszántó) v Maďarsku . . . . .	212
Kaľavská, Viera—Továrek, Leoš: Automatizované spracovanie dokumentačných fondov Národopisného ústavu SAV — súbor SVADBA . . . . .	86
Kaľavský, Michal: Jazykové a náboženské zloženie Zemplínskej župy v 18. storočí . . . . .	367
Kardošová, Monika: Spracovanie dreva v Podjavorinskej oblasti v 20. storočí . . . . .	217
Komorovský, Ján: Inkulturácia v práci slovenských misionárov . . . . .	363
Profantová, Zuzana: Príslovia v diele Andreja Kmeťa . . . . .	358
Skružný, Ludvík: Studny dokumentované v archívoch SAV a ČSAV . . . . .	383
Továrek, Leoš—Kaľavská, Viera: Automatizované spracovanie dokumentačných fondov Národopisného ústavu SAV — súbor SVADBA . . . . .	86
Vanovičová, Zora: Ikony východného Slovenska a motívy ústnej slovesnosti . . . . .	412

ROZHEADY

Apáthyová-Rusnáková, Zora: Konfe-	
-----------------------------------	--



rencia „Mesto a jeho kultúra“ . . . . .	105	vetového strediska v Banskej Bystrici vo vzťahu k tradičnej ľudovej kultúre (1983 až 91) . . . . .	445
Benža, Mojmir: Porada o národopisnom atlase Čiech, Moravy a Sliezska . . . . .	437	Šrámková, Marta: Čtvrtý svetový kongres Mezinárodní společnosti pro etnologii a folklór . . . . .	110
Beňušková, Zuzana: XI. strážnické sympóziu . . . . .	113	— Zasedání mezinárodní Komise pro lidovou poesii při SIEF . . . . .	113
Beňušková, Zuzana: Historický výskum rodiny v západnej Európe . . . . .	444	Štefániková, Zuzana: Pozdrav Viere Nosálovej . . . . .	103
Bitušiková, Sáša: Sto rokov Stredoslovenského múzea v Banskej Bystrici . . . . .	115	<b>RECENZIE</b>	
Danglová, Oľga: Obraz a text . . . . .	236	Benčíková, Ivona: Ludové hudobné a tanečné zvykoslovie . . . . .	117
Frolec, Václav: Jaroslav Štika šedesátnikom . . . . .	230	Beňušková, Zuzana: Kon, I.S., Rebionok i obščestvo . . . . .	122
— Mezinárodní konference o etnokartografii . . . . .	231	— Mitterauer, M., Historisch-anthropologische Familienforschung . . . . .	453
— Evropská vesnice dnes . . . . .	238	Burlasová, Soňa: Šrámková, M.—Sirovátka, O., Katalog českých lidových balad . . . . .	452
— VII. mezinárodní ugro-finský kongres . . . . .	241	Chorváthová, Lubica: Review of the Society for the History of Czechoslovak Jews . . . . .	124
— K 100. výročí narodení prof. A. Václavíka . . . . .	416	— Dolęga-Szczepánski, J., Miasteczko v kolorze niebieskim . . . . .	125
— Životní jubileum Soni Kovačevičové . . . . .	418	— Eastern Europe... Central Europe . . . . .	247
Gašparíková, Viera: Medzinárodná konferencia Od Ševčenkovej vedeckej spoločnosti po Ukrajinskú nezávislú univerzitu . . . . .	439	— Vakarelski, Ch., Bălgarski pogrebalni običaji . . . . .	248
Hlôšková, Hana: I. Folkloristický seminár ÚEF ČSAV . . . . .	234	Kiliánová, Gabriela: Volksdichtung zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit . . . . .	453
— Vedecká konferencia venovaná 150. výročiu narodenia Andreja Kmeťa . . . . .	436	— Märchen vor Grimm . . . . .	457
Holý, Dušan: Vědec nejvyšší kvality. K šedesátinám O. Elscheka . . . . .	421	Langer, Jiří: Počátky českého národního obrození . . . . .	456
Chlebana, Milan: Životné jubileum V. Abelovej . . . . .	433	Paličková-Pátková, Jarmila: Costume . . . . .	118
Chorváthová, Lubica: Dve zaujímavé konferencie (EASA, Coimbra 1990 a IUAES, Lisabon 1990) . . . . .	108	Popelková, Katarína: Etnografija Kijeva i Kijivščiny . . . . .	120
Jakubíková, Kornélia: Životné jubileum doc. Emílie Horváthovej, Csc. . . . .	426	— Národopisné studie o Brně . . . . .	455
Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: Medzinárodná konferencia výskumu národnostných menšín v Békešskej Čabe . . . . .	240	Prandová, Elena: E. Večerková, Kraslice ve sbírkách Moravského muzea v Brně . . . . .	249
Kaľavská, Viera: Seminár „Problémy výstavby automatizovaných informačných systémov v spoločenských vedách v oblastiach ich aplikácie“ . . . . .	443	Profantová, Zuzana: Červinskij, P. P.: Semantičeskij jazyk folklornoj tradicii . . . . .	123
Kiripolský, Milan: Vyhlásenie o vytvorení Únie múzeí v prírode na Slovensku . . . . .	442	Skalník, Peter: Soviet nationality policies . . . . .	448
Kovačevičová, Soňa: Jubileum Oľgy Danglovej . . . . .	428	Štefániková, Zuzana: Hessische Blätter für Volks- und Kulturforschung . . . . .	250
Mlynka, Ladislav: Seminár Subkomisie pre ľudové staviteľstvo a sídla MKKKB . . . . .	441	Švecová, Soňa: Palócok I., II . . . . .	456
Mušinka, Mikuláš: Medzinárodný vedecký seminár o Rusinoch-Ukrajincoch v karpatskej oblasti . . . . .	438	Vařeka, Josef: Etnografický atlas Slovenska . . . . .	450
Pišútová, Irena: Jubilujúca PhDr. Jarmila Paličková-Pátková, CSc. . . . .	228	<b>ANOTÁCIE</b>	
Procházka, Lubomír: Valné shromáždění Národopisné společnosti při ČSAV v r. 1990 v Boskovicích . . . . .	245	Baráthová, N.: Nad Kežmarkom vietor veje . . . . .	252
Riečanská, Eva: Po Etnofilme Čadca 1990 . . . . .	242	Biedermann, H.: Knaurs Lexikon der Symbole . . . . .	128
Salner, Peter: Perspektívy etnografie mesta Slavkovský, Peter: PhDr. Mojmir Benža oslávil päťdesiatku . . . . .	107	Bockhorn, O.—Slapansky, W.: Gutshofknechte und Saisonarbeit in Pannonischen Raum . . . . .	461
Šípka, Miloš: Edičná činnosť Krajského os-	431	Bohatcová, M. a kol.: Česká kniha v proměnách staletí . . . . .	463
		Budina, O. R.—Šmeřova, M. N.: Gorod i narodnyje tradicii russkich . . . . .	254
		Bůtora, M.: Mne sa to nemůže stať . . . . .	464
		Čarolija niti . . . . .	458



Červené jablčko v oblôčku mám . . . . .	256	Petrovič, R.: Srpska narodna muzika . . . . .	462
Česká lidová slovesnost . . . . .	460	Plicková, E.: Bratislava mojej mladosti . . . . .	461
Daedalus . . . . .	126	Plicková Ester . . . . .	464
Die jüdische Welt von gestern 1860—1938 . . . . .	464	Posolstvo Ježiša Krista zhrnuté zo štyroch Evanjelií do jednej osoby . . . . .	461
Etničeskaja onomastika . . . . .	462	Sirovátka, O.: Literatura na okraji . . . . .	460
Etnografický atlas Slovenska . . . . .	125	Schneewittchen hat viele Schwestern . . . . .	256
Fedosik, A. S.: Partizanskaja byl ne zabyta . . . . .	255	Slavianskij i balkanskij folklor . . . . .	128
Gdy do Grodziska ruszył „parochód“ . . . . .	462	Soviet Nationality Policies . . . . .	126
Horyna, V.: Lžice medu — špetka pepře . . . . .	253	Štěpán, L.: Lidové stavitelství ve stavebních plánech a mapách východočeských archivů . . . . .	463
Kisbán, E.: Népi kultúra, közkultúra, jelkép: A Gulyas, pörkölt, paprikás . . . . .	255	Telefonieren . . . . .	254
Krupa, A.: Zsofka néni kétnyelvű meséi . . . . .	254	Tříška, J.: Předhusitské bajky . . . . .	253
Liszka, J.: Magyar néprajzi kutatás Szlová- kiában (1918—1938) . . . . .	253	Váňa, Z.: Svět slovanských bohů a démonů . . . . .	127
Měl tatiček, měl tři dcery . . . . .	126	Vianočná knižka . . . . .	461
Narodna vyšivka Jugoslavii . . . . .	458	550. výročie prvej písomnej zmienky o obci Selec . . . . .	127
Národopis Slovákov v Maďarsku . . . . .	127	Zborník SNM 1990, 1991 . . . . .	459
Národopisná revue 1990 . . . . .	256	Žiláková, M.: Nárečie troch slovenských obcí v Bakonyi s osobitným zreteľom na pozo- statky aoristu . . . . .	252
Nationalsozialismus in Landkreis Tübingen . . . . .	462	Život . . . . .	256
Nosáľová, V.—Paličková, J.: Naše kroje . . . . .	126		
Österreichische Zeitschrift für Volkskunde 1990 . . . . .	253		
Paličková, J.—Nosáľová, V.: Naše kroje . . . . .	126		
Paluch, A.: Zerwij ziele z dziewięciu miedz . . . . .	255		

**OBSAH 39. ROČNÍKA**

**CONTENTS OF THE 39<sup>th</sup> VOLUME**

**ARTICLES**

Altman, Karel: Commensalities as a factor of integration in Czech Readers' Club in Brno . . . . .	322	se Mythology (An attempt at a confronta- tion) . . . . .	13
Apáthyová-Rusnáková, Zora: An at- tempt at establishing of values structure and values orientation measuring . . . . .	51	Leščák, Milan: The beginnings of func- tional structuralism in Slovak ethnology . . . . .	336
Belaj, Vitomir: Slovaks and Croat ethnolo- gy . . . . .	331	Maňovčík, Augustín: On some problems of folk oral poetry in period of Pre-roman- ticism . . . . .	181
Botík, Ján: Ethnicity as the main ethno- graphic category . . . . .	18	Moravcová, Dana: Transformation of cri- teria concerning selection of a marital part- ner among Slovaks from Rumanian Ore Mountains living in Czech borderland . . . . .	274
Burlasová, Soňa: Individual and group . . . . .	310	Nosková, Helena: A contribution to the research in folk culture of Slovaks living in Czech borderland since 1945 up to the pre- sent . . . . .	261
Divac, Zorica: Towards comprehension of marriage in Serb folk milieu . . . . .	328	Podoba, Juraj: Social structure influence on settlement, traditional folk architecture and dwelling in Bratislava-Rača . . . . .	157
Dorovský, Ivan: Macedonian folk poetry re- ception in Slovakia . . . . .	185	Radovanovič, Miljana: Demographic phenomena questions and processes in con- text of ethnologic research of urban envi- rons . . . . .	178
Introduction . . . . .	5	Skalník, Peter: Soviet ethnography and the ethnicity question . . . . .	126
Kaľavský, Michal: Ethnic minorities in Slovakia in 1918—1938 . . . . .	143	Stoličná, Rastislava: On problems of structure, contents and denomination of meals in village communities in Slovakia . . . . .	303
Klímová, Dagmar: The Czech political anecdote in context of Central Europe . . . . .	32	Štefániková, Zuzana: Forms and func- tions of national representative clothing in Slovakia . . . . .	37
Komorovský, Ján: Ethnography and science of religion . . . . .	6		
Kovačevičová, Soňa: Immigration and emigration movements of Jews in Slovakia . . . . .	288		
Krekovičová, Eva: Category of function in ethnological and folklore research (on the example of song repertoire analysis) . . . . .	191		
Krupa, Viktor: Rise of the world and re- bellion elements in Polynesian and Japane-			



Zelová, Alena: Identity of members of ethnic minorities from the nationally mixed region . . . . .	132
--	-----

**DISCUSSION**

Interview with Peter Skalník (L. Chorváthová) . . . . .	77
Interview with Milan Stanek (Z. Vanovičová)	207
Interview with Profesor Ladislav Holý (L. Chorváthová) . . . . .	348
Kaľavský, Michal: Ethnicity or ethnic awareness? . . . . .	354
Leščák, Milan: The beginning of useful dialogues? . . . . .	67
Nuoška, Andrej: The place of ethnography in modelling balanced increase of regions	202

**MATERIALS**

Čukan, Jaroslav—Halmová, Mária: Determinants of the way of life in miners' communities in vicinity of Železník . . . . .	402
Halmová, Mária—Čukan, Jaroslav: Determinants of the way of life in miners' communities in vicinity of Železník . . . . .	402
Churý, Slavko: Ethnographic peculiarities in petty-nobility testaments inventories from the 17 <sup>th</sup> and 18 <sup>th</sup> C. in Liptov . . . . .	98
Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: From the contemporary ethnic consciousness research among the youngest generation of Slovak community Santov (Pilis-szántó) in Hungary . . . . .	212
Kaľavská, Viera—Továrek, Leoš: Automated processing of documentary fonds of Institute of Ethnography of Slovak Academy of Sciences — WEDDING . . . . .	86
Kaľavský, Michal: Language and confession in Comitatus Zemplín in the 18 <sup>th</sup> Century . . . . .	367
Kardošová, Monika: Wood processing in Podjavorina region in the 20 <sup>th</sup> century . . . . .	217
Komorovský, Ján: Inculturation in work of Slovak missionaries . . . . .	363
Profantová, Zuzana: Andrej Kmeť and the proverbs in his work . . . . .	358
Skružný, Ludvík: The wells in archive documents in the Slovak and Czechoslovak Academy of Sciences . . . . .	383
Továrek, Leoš—Kaľavská, Viera: Automatic processing of documentary fonds of Institute of Ethnography of Slovak Academy of Sciences — collection WEDDING	86
Vanovičová, Zora: Icon paintings from East Slovakia and motifs of folk oral prose	412

**HORIZONS—NEWS—GLOSSARY**

Apáthyová-Rusnáková, Zora: Conference "City and its culture" . . . . .	105
Benža, Mojmír: Briefing about ethnological atlas of Bohemia, Moravia and Silesia . . . . .	437
Beňušková, Zuzana: The XI <sup>th</sup> Symposium	

of Strážnice . . . . .	113
Beňušková, Zuzana: Historical research of family in Western Europe . . . . .	444
Bitušiková, Sáša: Centenary of Museum of Central Slovakia in Banská Bystrica . . . . .	115
Danglová, Oľga: Image and text . . . . .	236
Frolec, Václav: Jaroslav Štika sixty years old . . . . .	230
— International conference on ethnocartography . . . . .	231
— European Village Today . . . . .	238
— The VII <sup>th</sup> Ugrian-Finnic Congress (CIFU-7) . . . . .	241
— On occasion of centennial anniversary of birth of Profesor A. Václavík . . . . .	416
— Jubilee of Soňa Kovačevičová . . . . .	418
Gašparíková, Viera: International conference "From Shevchenko Scientific Society to Undependent Ukrainian University" . . . . .	439
Hlôšková, Hana: The 1 <sup>st</sup> Readings in Folkloristics of Institute of Ethnography and Folklore of the Czechoslovak Academy of Sciences . . . . .	234
— Scientific conference devoted to 150 <sup>th</sup> anniversary of birth of Andrej Kmeť	436
Holý, Dušan: On occasion of jubilee of Os-kár Elschek . . . . .	421
Chlebana, Milan: Life jubilee of Viera Abelová . . . . .	433
Chorváthová, Lubica: Two interesting conferences (EASA, Coimbra 1990 and IUAES, Lisabon 1990) . . . . .	108
Jakubíková, Kornélia: Life jubilee of Doc. PhDr. Emília Horváthová, CSc. . . . .	426
Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: International conference of ethnic Minorities Research in Békéscsaba . . . . .	240
Kaľavská, Viera: Seminary "Problems of building up automated informational systems in humanities and in areas of their application" . . . . .	443
Kiripolský, Milan: Declaration concerning on constitution of Union of open air museums in Slovakia . . . . .	442
Kovačevičová, Soňa: Jubilee of Oľga Danglová . . . . .	428
Mlynka, Ladislav: Seminary of Subcommittee for folk architecture and settlements IKKKB . . . . .	441
Mušinka, Mikuláš: International scientific seminary on Russins-Ukrainians in Carpathian area . . . . .	438
Pišútová, Irena: The jubilee of Jarmila Pa-ličková-Pátková . . . . .	228
Procházka, Lubomír: General Assembly of Ethnographic Association by the Czechoslovak Academy of Sciences in 1990 at Boskovice . . . . .	245
Riečanská, Eva: After Ethnofilm Čadca 1990 . . . . .	242
Salner, Peter: Perspectives of urban ethno-	



logy . . . . .	107	logy and folklore . . . . .	110
Slavkovský, Peter: PhDr. Mojmir Benža celebrated fifty years of life . . . . .	431	— Session of International Committee for Folk Poetry by SIEF . . . . .	113
Šípka, Miloš: Publishing activities of Regional cultural center in Banská Bystrica in regard to traditional folk culture during years 1983—1991 . . . . .	445	Štefániková, Zuzana: Greeting to Viera Nosálová . . . . .	103
Šrámková, Marta: The 4 <sup>th</sup> World Congress of International association for ethno-			

**BOOK REVIEWS—ANNOTATIONS**

**CONTENTS OF THE 39<sup>th</sup> VOLUME**

**INHALT DES 39. JAHRGANGES**

**STUDIEN**

Altman, Karel: Tischgesellschaften als Faktor der Integration des Tschechischen Leservereins in Brünn . . . . .	322
Apáthyová-Rusnáková, Zora: Versuch einer Bestimmung von Wertestrukturen und einer Messung von Werteorientationen . . . . .	51
Belaj, Vitomir: Slowaken und die kroatische Ethnologie . . . . .	331
Botík, Ján: Ethnizität als grundlegende Kategorie in der ethnographischen Wissenschaft . . . . .	18
Burlasová, Soňa: Individuum und Kollektiv . . . . .	310
Divac, Zorica: Zur Eheerkennnis im serbischen Volksmilieu . . . . .	328
Dorovský, Ivan: Rezeption der makedonischer Volksdichtung in der Slowakei . . . . .	185
Einleitung . . . . .	5
Kaľavský, Michal: Die Situation der Nationalminderheiten in der Slowakei in den Jahren 1918—1938 . . . . .	143
Klímová, Dagmar: Tschechische politische Anekdote im Kontext von Mitteleuropa . . . . .	32
Komorovský, Ján: Ethnographie und Religionistik . . . . .	6
Kovačevičová, Soňa: Migrations- und Emigrationswege der Juden in der Slowakei . . . . .	288
Krekovičová, Eva: Die Kategorie der Funktion und die ethnologische Forschung (am Beispiel der Analyse des Liederrepertoires) . . . . .	191
Krupa, Viktor: Die Entstehung der Welt und rebellische Elemente in der polynesischen und japanischen Mythologie . . . . .	13
Leščák, Milan: The beginnings of functional structuralism in Slovak ethnology . . . . .	336
Maťovčík, Augustín: Zu manchen Problemen der Volksdichtung in der Epoche des Präromantismus . . . . .	181
Moravcová, Dana: Die Umwandlungskriterien in der Auswahl des Ehepartners bei den Slowaken aus rumänischen Erzgebirge in tschechischen Grenzgebiet . . . . .	274
Nosková, Helena: Studienbeitrag zur For-	

schung der Volkskultur der Slowaken im tschechischen Grenzgebiet vom Jahre 1945 bis zur Gegenwart . . . . .	261
Podoba, Juraj: Der Einfluss der sozialen Struktur auf die Besiedlung, das traditionelle Bauwesen und Wohnen in Bratislava-Rača . . . . .	157
Radovanovič, Miljana: Fragen zu demographischen Phänomenen und Prozessen im Kontext der ethnologischen Forschungen des urbanistischen Milieu . . . . .	178
Skalník, Peter: Sovietische Ethnographie und die Nationalitätenfrage . . . . .	26
Stoličná, Rastislava: Zu den Fragen der Struktur des Inhalts und der Benennung des Speisens der Dorfgemeinschaft in der Slowakei . . . . .	303
Štefániková, Zuzana: Formen und Funktionen der Nationalkleidung in der Slowakei . . . . .	37
Zelová, Alena: Die Identität der Angehörigen der ethnischen Minderheiten in national gemischten Regionen der Slowakei — sozial-psychologischer Zutritt . . . . .	132

**DISKUSSION**

Gespräch mit Peter Skalník (L. Chorváthová)	77
Gespräch mit Milan Stanek (Z. Vanovičová)	207
Gespräch mit Professor Ladislav Holý (L. Chorváthová) . . . . .	348
Kaľavský, Michal: Ethnizität oder ethnisches Bewusstsein? . . . . .	354
Leščák, Milan: Anfang nützlicher Dialoge?	67
Nuoška, Andrej: Die Position der Ethnologie im Modellieren des Gleichgewichtswachstums der Regionen . . . . .	202

**MATERIALIEN**

Čukan, Jaroslav—Halmová, Mária: Determinanten der Lebensweise in den Bergmannsgemeinden in der Umgebung von Železník . . . . .	402
Halmová, Mária—Čukan, Jaroslav: Determinanten der Lebensweise in den Bergmannsgemeinden in der Umgebung von Že-	



leznik . . . . .	402	Gašparíková, Viera: Internationale Konferenz Von der Ševčenko wissenschaftlichen Gesellschaft bis zur Ukrainischen unabhängigen Universität . . . . .	439
Churý, Slavko: Volkskundliche Denkwürdigkeiten in den edelmännischen Nachlassenschaften aus dem 17. und 18. Jh. in Lip-tov . . . . .	98	Hlôšková, Hana: I. Folkloristisches Seminar des Instituts für Ethnographie und Folkloristik der Tsch. Akademie der Wissenschaften . . . . .	234
Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: Aus der gegenwärtigen Forschung der ethnischen Bewusstheit bei der jüngsten Generation der Bewohner der slowakischen Gemeinde Santov (Pilisszántó) in Ungarn . . . . .	212	— Wissenschaftliche Konferenz gewidmet dem 150. Jahrestag der Geburt von Andrej Kmeť . . . . .	436
Kaľavská, Viera—Továrek, Leoš: Automatisierte Bearbeitung der Dokumentationsfonde des Ethnographischen Instituts SAW — Gruppe HOCHZEIT . . . . .	86	Holý, Dušan: Wissenschaftler allerhöchsten Qualitäten. Zum sechzigsten Geburtstag von Oskar Elschek . . . . .	421
Kaľavský, Michal: Sprachliche und religiöse Zusammensetzung der Zemplinergau im 18. Jahrhundert . . . . .	367	Chlebana, Milan: Lebensjubiläum von Viera Abelová . . . . .	433
Kardošová, Monika: Die Verarbeitung des Holzes im Gebiet von Podjavorina im 20. Jh. . . . .	217	Chorváthová, Ľubica: Zwei interessante Konferenzen (EASA, Coimbra 1990 und IUAES, Lisabon 1990) . . . . .	108
Komorovský, Ján: Inkulturation in der Arbeit der slowakischen Missionäre . . . . .	363	Jakubíková, Kornélia: Lebensjubiläum von Fr. Doz. Dr. Emília Horváthová, CSc. . . . .	426
Profantová, Zuzana: Andrej Kmeť und die Sprichwörter in seinem Werk . . . . .	358	Kadlecová-Onderčaninová, Andrea: Die internationale Konferenz der Forschung der Nationalminderheiten in Békéscsaba . . . . .	240
Skružný, Ľudvík: Brunnen dokumentiert in den Archiven der Slowakischen Akademie der Wissenschaften und der Tschechoslowakischen Akademie der Wissenschaften . . . . .	383	Kaľavská, Viera: Seminar „Probleme des Aufbaus der Automatisierten Informationssysteme in den Gesellschaftswissenschaften und in den Gebieten ihrer Applikation“ . . . . .	443
Továrek, Leoš—Kaľavská, Viera: Automatisierte Bearbeitung der Dokumentationsfonde des Ethnographischen Instituts SAW — Gruppe HOCHZEIT . . . . .	86	Kiripolský, Milan: Verlautbarung über die Entstehung der Union der Freilichtmuseen in der Slowakei . . . . .	442
Vanovičová, Zora: Ikonen der Ostslowakei und Motive der mündlichen prosaischen Dichtung . . . . .	412	Kovačevičová, Soňa: Oľga Danglová fünfzigjährig . . . . .	428
<b>RUNDSCHAU—INFORMATIONEN—GLOSSEN</b>		Mlynka, Ladislav: Seminar der Subkommission für das volkstümliche Bauwesen und Siedlungen der IKKKB . . . . .	441
Apáthyová-Rusnáková, Zora: Konferenz „Stadt und ihre Kultur“ . . . . .	105	Mušinka, Mikuláš: Internationales wissenschaftliches Seminar über Ruthenen-Ukrainer im Karpathengebiet . . . . .	438
Benža, Mojmír: Besprechung über den Ethnographischen Atlas von Böhmen, Mähren und Schlesien . . . . .	437	Pišútová, Irena: Jubilarin Ph. Dr. Jarmila Paličková-Pátková, CSc. . . . .	228
Beňušková, Zuzana: XI. Symposium in Strážnice . . . . .	113	Procházka, Lubomír: Die Vollversammlung der Ethnographischen Gesellschaft bei der Tsch. Akademie der Wissenschaften im J. 1990 in Boskovice . . . . .	245
— Historische Forschung der Familie in Westeuropa . . . . .	444	Riečanská, Eva: Nach Ethnofilm Čadca 1990 . . . . .	242
Bitušíková, Sáša: Hundert Jahre des Mittelslowakischen Museums in Banská Bystrica . . . . .	115	Salner, Peter: Perspektiven der volkskundlichen Stadtforschung . . . . .	107
Danglová, Oľga: Bild und Text . . . . .	236	Slavkovský, Peter: Ph. Dr. Mojmír Benža feierte seinen fünfzigsten Geburtstag . . . . .	431
Frolec, Václav: Jaroslav Štika sechzigjährig . . . . .	230	Šípka, Miloš: Die Editionstätigkeit des Bezirks Volksbildungszentrum in Banská Bystrica in der Beziehung zur traditionellen Volkskultur (1983—1991) . . . . .	445
— Internationale Konferenz über Ethnographische Kartographie . . . . .	231	Šrámková, Marta: Vierter Weltkongress der Internationalen Gesellschaft für Ethnologie und Folklore . . . . .	110
— Das europäische Dorf heute . . . . .	238	— Tagung der internationalen Kommission für Volkspoesie bei SIEF . . . . .	113
— Der VII. Ugro-finische Kongress (CIFU-7) . . . . .	241		
— Zum 100. Jahrestag der Geburt von Prof. A. Václavík . . . . .	416		
— Lebensjubiläum von Soňa Kovačevičová . . . . .	418		



**СОДЕРЖАНИЕ ЖУРНАЛА ЗА 39 ГОД ИЗДАНИЯ**

**СТАТЬИ**

Альтман, Карел: Стловые общества как фактор интеграции Чешского читательского клуба в Брно . . . . . 322

Апатыова-Руснакова, Зора: Попытка определения структуры оценок и изменения ценностных ориентаций . . . . . 51

Белай, Витомир: Словаки и хорватская этнология . . . . . 331

Ботик, Ян: Этничность как основная категория этнографической науки . . . . . 18

Бурласова, Соня: Индивид и коллектив Введение . . . . . 310 5

Дивац, Зорица: К пониманию брака в сербской народной среде . . . . . 328

Доровски, Иван: Восприятие македонской народной поэзии в Словакии . . . . . 185

Зелева, Алена: Идентичность членов этнических меньшинств в национально смешанных областях Словакии — социально-психологический подход . . . . . 132

Калявски, Михал: Положение народных меньшинств в Словакии в 1918—1938 гг. . . . . 143

Климова, Дагмар: Чешский политический анекдот в отношении Центральной Европы . . . . . 32

Коморовски, Ян: Этнография и религионистика . . . . . 6

Ковачевичова, Соня: Миграционные и эмиграционные пути евреев Словакии . . . . . 288

Креквичова, Эва: Категория функции и этнологическое исследование (на случае анализа песенного репертуара) . . . . . 191

Крупа, Виктор: Сотворение мира и элементы бунта в полинезийской и японской мифологиях . . . . . 13

Лешчак, Милан: Зарождение функционального структурализма в словацкой этнологии . . . . . 336

Матевчик, Аугустин: К некоторым проблемам народного творчества в период преромантизма . . . . . 181

Моравцова, Дана: Изменения критерий выбора супружеского партнера среди Словаков из румынских гор, переселенных в чешское пограничье . . . . . 274

Носкова, Хелена: К исследованию народной культуры Словаков в чешском пограничье с 1945 г. по наши дни . . . . . 261

Подоба, Юрай: Влияние социальной структуры на заселение, традиционное зодчество и жилище в Братиславе-Раче . . . . . 157

Радованович, Миляна: Вопросы демографических явлений и процессов в контексте этнологических исследований городской среды . . . . . 178

Скалник, Петер: Советская этнография и национальный вопрос . . . . . 26

Столична, Растислава: К вопросам структуры, содержания и названий еды деревенского общества в Словакии . . . . . 303

Штефаникова, Зузана: Формы и функции национальной одежды в Словакии . . . . . 37

**ДИСКУССИЯ**

Калявски, Михал: Этничность или этническое сознание? . . . . . 354

Лешчак, Милан: Начало полезных диалогов? . . . . . 67

Нуошка, Андрей: Место этнологии в моделировании уравновешенного роста областей . . . . . 202

Разговор с Петром Скалником (Л. Хорватова) . . . . . 77

Разговор с Миланом Станеком (З. Вановичова) . . . . . 207

Разговор с профессором Ладиславом Голым (Л. Хорватова) . . . . . 348

**МАТЕРИАЛЫ**

Вановичова, Зора: Иконы восточной Словакии и мотивы устной народной прозы . . . . . 412

Кадлецова-Ондерчанинова, Андреа: Из современного исследования этнического сознания у самой молодой генерации жителей словацкой деревни Сантов (Пилишсанто) в Венгрии . . . . . 212

Калявска, Вера—Товарек, Леош: Автоматизированная обработка документационных фондов Этнографического института САН — комплекс СВАДЬБА . . . . . 86

Калявски, Михал: Языковая и конфессиональная структура населения Земплинского комитата в 18-ом веке . . . . . 367

Кардошова, Моника: Обработка дерева в области Подьяворины . . . . . 217

Коморовски, Ян: Инкультурация в работе словацких миссионеров . . . . . 363

Профантова, Зузана: Андрей Кметь и паремии в его работах . . . . . 358

Скружны, Лудвик: Колодцы документированные в архивах Словацкой и Чехословацкой академии наук . . . . . 383

Чукан, Ярослав—Хальмова, Мария:



Детерминанты быта в шахтерских поселениях недалеко Железника . . . . .	402
Товарек, Леош—Калявска, Вера: Автоматизированная обработка документационных фондов Этнографического института САН — комплекс СВАДЬБА . . . . .	86

**ОБЗОРЫ — ИНФОРМАЦИИ — ГЛОСЫ**

Апатиова-Руснакова, Зора: Конференция «Город и его культура» . . . . .	105
Бенжа, Моймир: Совершение об этнографическом атласе Чехии, Моравии и Силезии . . . . .	437
Бенюшкова, Зузана: XI <sup>ми</sup> Симпозиум в Стражнице . . . . .	113
Бенюшкова, Зузана: Историческое исследование семьи в западной Европе . . . . .	444
Битушикова, Саша: Сто лет Среднесловацкого музея в Банской Быстрице . . . . .	115
Гашпарикова, Вера: Международная конференция «С Наукового общества им. Шевченко по Свободный украинский университет» . . . . .	439
Данглова, Ольга: Картина и текст . . . . .	236
Кадлецова-Ондерчанинова, Андреа: Международная конференция исследований этнических меньшинств в Бекешской Чабе . . . . .	240
Калявска, Вера: Семинар Проблемы постройки автоматизированных информационных систем в общественных науках и областях их аппликации . . . . .	443
Кирипольски, Милан: Декларация об основании Унии музеев на открытом воздухе в Словакии . . . . .	442
Ковачевичова, Соня: Юбилей Ольги Дангловой . . . . .	428
Млынка, Ладислав: Семинар Субкомиссии по народному зодчеству и поселениям МКККБ . . . . .	441
Мушинка, Микулаш: Международный научный семинар о русинах-украинцах Карпатской области . . . . .	438
Пишутова, Ирена: Д-р Ярмила Паличкова-Паткова, К. и. н. отмечает юбилей . . . . .	228
Прохазка, Лубомир: Всеобщая сессия Этнографического общества при Чехословацкой Академии наук в 1990 г. в Босковицах . . . . .	245

Риечанска, Эва: После Этнофильма Чадца 1990 . . . . .	242
Салнер, Петер: Перспективы этнографии города . . . . .	107
Славковски, Петер: Д-р Моймир Бенжа отметил пятьдесят лет . . . . .	431
Шипка, Милош: Издательская деятельность Областного культурного центра в Банской Быстрице в отношении к традиционной народной культуре в 1983—1990 г. . . . .	445
Шрамкова, Марта: Четвертый мировой конгресс Международного общества по этнологии и фольклору . . . . .	110
— Заседание международной Комиссии по народной поэзии (СИЭФ) . . . . .	113
Штефаникова, Зузана: Поздравление Вере Носальевой . . . . .	103
Фролец, Вацлав: Ярослав Штика шестидесятником . . . . .	230
— Международная конференция по этнокартографии . . . . .	231
— Европейская деревня сегодня . . . . .	238
— VII <sup>ог</sup> Международный угро-финский конгресс . . . . .	241
— По случаю сотой годовщины со дня рождения проф. А. Вацлавики . . . . .	416
— Жизненный юбилей Сони Ковачевичовой . . . . .	418
Хлуошкова, Хана: I <sup>на</sup> фольклористический семинар Института этнографии и фольклористики Чехословацкой академии наук . . . . .	234
— Научная конференция по случаю 150-летия со дня рождения Андрея Кмента . . . . .	436
Голы, Душан: Ученый самого высокого качества. По случаю юбилея Оскара Эльшека . . . . .	421
Хлебана, Милан: Жизненный юбилей Веры Абеловой . . . . .	433
Хорватова, Любица: Две интересные конференции (ЕАСА, Куимбра 1990 и МКАЭН, Лисабон 1990) . . . . .	108
Якубикова, Корнелия: Жизненный юбилей Доц. Д-ра Эмилии Горватовой. К. и. н. . . . .	426

**РЕЦЕНЗИИ — АННОТАЦИИ**

**СОДЕРЖАНИЕ ЖУРНАЛА ЗА 39 ГОД ИЗДАНИЯ**



# Slovenský národopis

Časopis Národopisného ústavu Slovenskej akadémie  
vied

Ročník 39, 1991, číslo 3—4

Vychádza štyri razy do roka  
Vydáva VEDA, vydavateľstvo Slovenskej akadémie  
vied

Hlavný redaktor  
PhDr. Milan Leščák, CSc.

Výkonné redaktorky  
PhDr. Ľubica Chorváthová  
PhDr. Zora Vanovičová

Typografia: Eva Kovačevičová-Fudala

Redakčná rada: PhDr. Stanislav Brouček, CSc., člen  
kor. SAV Božena Filová, Prof. PhDr. Václav Frolec,  
DrSc., doc. PhDr. Emília Horváthová, CSc., PhDr.  
Václav Hrnčíko, PhDr. Josef Jančář, CSc., PhDr.  
Soňa Kovačevičová, CSc., PhDr. Eva Krekovičová,  
CSc., PhDr. Martin Mešša, PhDr. Ján Mjartan,  
DrSc., doc. PhDr. Ján Podolák, CSc., PhDr. Zora  
Rusnáková, CSc., PhDr. Peter Salner, CSc., PhDr.  
Karol Strelec, PhDr. Andrej Sulitka, CSc.

Redakcia: 813 64 Bratislava, Jakubovo nám. 12  
Vytlačila Knihhtlačiareň Svornosť, š. p., Bratislava

Registr. zn. F 7091

Jednotlivé číslo Kčs 39,—, dvojčíslo Kčs 78,—; celo-  
ročné predplatné Kčs 156.

Rozširuje, objednávky a predplatné prijíma PNS —  
ÚED, Bratislava, ale aj každá pošta a doručovateľ.  
Objednávky do zahraničia vybavuje PNS — Ústred-  
ná expedícia a dovoz tlače, Nám. Slobody 6, 884 19  
Bratislava

© VEDA, vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied,  
1991

SLOVAK ETHNOLOGY

Journal of Institute of Ethnology of the Slovak Aca-  
demy of Sciences

Volume 39, 1991, No. 3—4

Published quarterly by VEDA, the Publishing House  
of the Slovak Academy of Sciences

Editors PhDr. Milan Leščák, PhDr. Ľubica Chor-  
váthová and PhDr. Zora Vanovičová

Editor: 813 64 Bratislava, Jakubovo nám. 12

SLOWAKISCHE VOLKSKUNDE

Zeitschrift des Ethnographischen Institutes der Slo-  
wakischen Akademie der Wissenschaften

Jahrgang 39, 1991, Nr. 3—4

Erscheint viermal im Jahre

Herausgegeben vom VEDA, Verlag der Slowaki-  
schen Akademie der Wissenschaften

Redakteure PhDr. Milan Leščák, PhDr. Ľubica  
Chorváthová und PhDr. Zora Vanovičová

Redaktion: 813 64 Bratislava, Jakubovo nám. 12

L'ETHNOLOGIE SLOVAQUE

Revue de l'Institut d'Ethnologie de l'Académie slo-  
vaque des sciences

Année 39, 1991, No. 3—4

Parait quatre fois par an. Editions de VEDA,  
maison d'édition de l'Académie slovaque des sciences

Rédacteurs: PhDr. Milan Leščák, PhDr. Ľubica  
Chorváthová et PhDr. Zora Vanovičová

Rédaction: 813 64 Bratislava, Jakubovo nám. 12

СЛОВАЦКАЯ ЭТНОЛОГИЯ

Журнал Института этнологии Словацкой Акаде-  
мии Наук

Год издания 39, 1991 № 3—4

Издается четыре раза в год

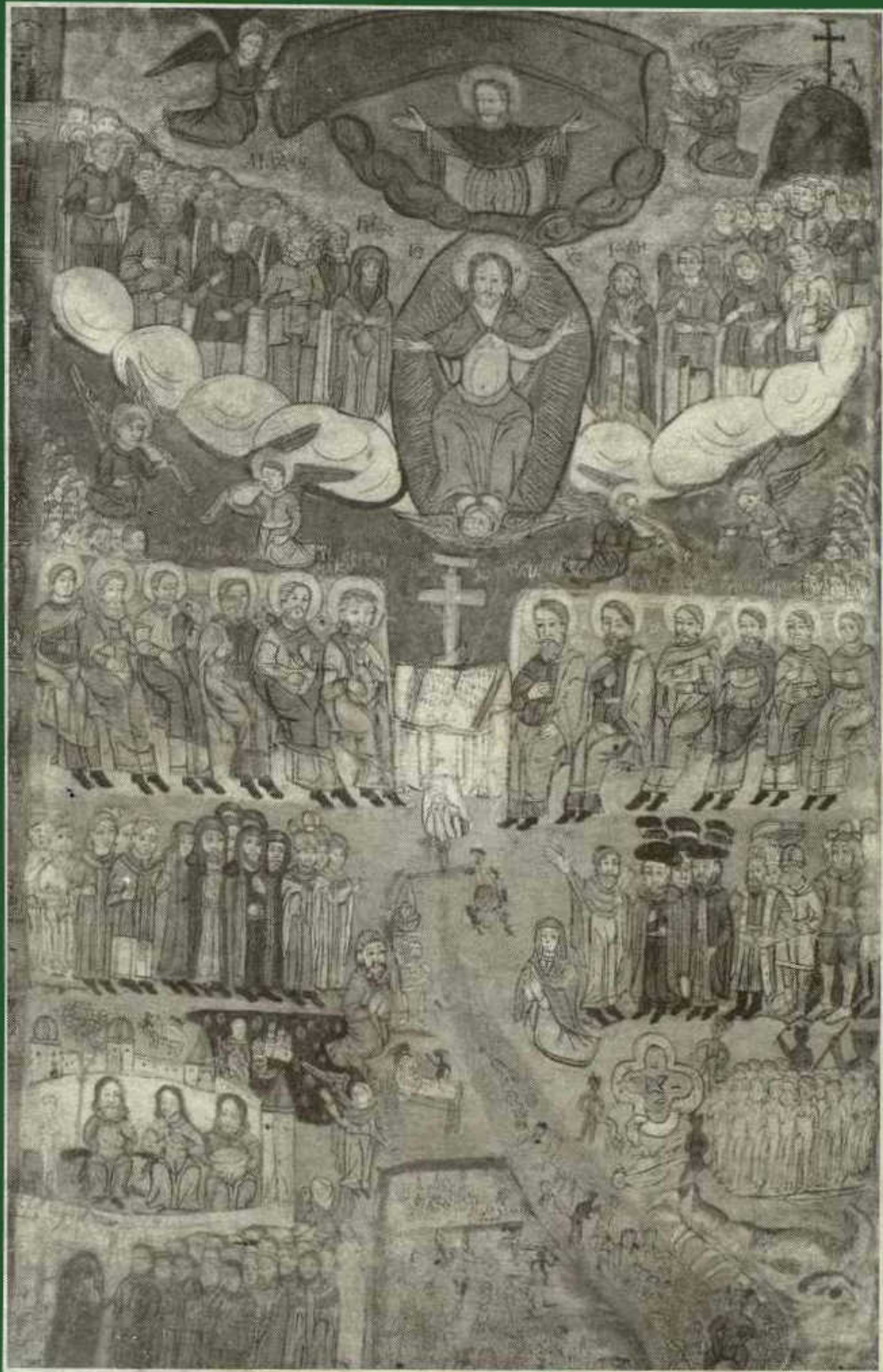
«ВЕДА», издательство Словацкой Академии  
Наук

Редакторы Д-р Милан Лешчак, Д-р Любица Хор-  
ватова и Д-р Зора Вановичова

Адрес редакции: 813 64 Братислава, Якубово  
нам. 12

Distributed by KUBON UND SAGNER,  
D-8000 München POB 340108 SRN.





INDEX 49 616  
Cena Kės 78,—